



中华人民共和国
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
国际船舶保安证书

INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE

Form: ISSC (CHN)-1

NO. DU23SSM00067

本证书系根据《国际船舶和港口设施保安规则》(ISPS规则)的规定,
经中华人民共和国海事局授权由中国船级社签发

Issued under the provisions of the

INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)

Under the authority of the Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

by CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

船名:	中昌钰盛
Name of ship	ZHONG CHANG YU SHENG
船舶编号或呼号:	
Distinctive number or letters	CN20113617203
船籍港:	
Port of registry	Zhoushan
船舶类型:	
Type of ship	Bulk Carrier
总吨位:	
Gross tonnage	33456
IMO编号:	
IMO Number	9591234
公司名称和地址:	Shanghai CP Int'l Ship Management & Broker Co., Ltd. Room 450, No.188 Yesheng Road, Lingang New Area, Shanghai Pilot Free Trade Zone, China
Name and address of the Company	
公司识别码:	
Company identification number	1981635

兹证明

THIS IS TO CERTIFY:

1 本船的保安体系和任何相关的保安设备业已按照ISPS规则A部分第19.1节的规定进行了核验;
that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS Code;

2 核验表明本船的保安体系和任何相关的保安设备在所有方面均令人满意, 本船符合公约第XI-2章和ISPS规则A部分的适用要求;

that the verification showed that the security system and any associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code;

3 本船有一份经批准的《船舶保安计划》。

that the ship is provided with an approved Ship Security Plan.

本证书所依据的 初次 核验日期。

Date of initial verification on which this certificate is based December 21, 2023

本证书有效期至 2028年12月20日 但取决于ISPS规则A部分第19.1.1节规定的核验。

This Certificate is valid until December 20, 2028 subject to verifications in accordance with section 19.1.1 of part A of the ISPS Code.



签发地点

Issued at

签发日期

Date of issue

Fujairah

December 21, 2023



卢伟

(LU WEI)

中国船级社

CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

Nº 16603464

中 华 人 民 共 和 国
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Form: ISSC (CHN)-1

NO. DU23SSM00067

中间核验签注

ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION

兹证明 按照ISPS规则A部分第19.1.1节的要求对本船进行的中间核验,表明本船符合公约第XI-2章和ISPS规则A部分的有关规定。

THIS IS TO CERTIFY that at an intermediate verification required by section 19.1.1 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

中间核验

Intermediate verification

地点

Place:

日期

Date

中国船级社审核员

Auditor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

附加核验签注*

ENDORSEMENT FOR ADDITIONAL VERIFICATIONS*

附加核验

Additional verification

地点

Place:

日期

Date

中国船级社审核员

Auditor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

附加核验

Additional verification

地点

Place:

日期

Date

中国船级社审核员

Auditor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

附加核验

Additional verification

地点

Place:

日期

Date

中国船级社审核员

Auditor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

*按第19.1.1.4节规定进行附加核验

Verified in accordance with section 19.1.1.4

NO. DU23SSM00067

ISPS规则第A/19.3.7.2节规定的附加核验

**ADDITIONAL VERIFICATION IN ACCORDANCE WITH SECTION A/19.3.7.2 OF
THE ISPS CODE**

兹证明 按照ISPS规则A部分第19.3.7.2节的要求对本船进行的附加核验，表明本船符合公约第XI-2章和ISPS规则A部分的有关规定。

THIS IS TO CERTIFY that at an additional verification required by section 19.3.7.2 of part A of the ISPS Code ,
the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of
the ISPS Code.

地点
Place:

日期
Date

中国船级社审核员

Auditor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

有效期限少于5年的证书在ISPS规则第A/19.3.3节适用情况下的展期签注

**ENDORSEMENT TO EXTEND THE CERTIFICATE IF VALID FOR LESS THAN
5 YEARS WHERE SECTION A/19.3.3 OF THE ISPS CODE APPLIES**

本船符合ISPS规则A部分的有关规定，本证书根据ISPS规则A部分第19.3.3节应视为有效，有效期至
The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall,
in accordance with section 19.3.3 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

地点
Place:

日期
Date

中国船级社审核员

Auditor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

已完成换新核验及适用ISPS规则第A/19.3.4节的签注

**ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION HAS BEEN
COMPLETED AND SECTION A/19.3.4 OF THE ISPS CODE APPLIES**

本船符合ISPS规则A部分的有关规定，本证书根据ISPS规则A部分第19.3.4节应视为有效，有效期至
The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall,
in accordance with section 19.3.4 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

地点
Place:

日期
Date

中国船级社审核员

Auditor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

中 华 人 民 共 和 国
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Form: ISSC (CHN)-1

NO. DU23SSM00067

证书有效期在ISPS规则第A/19.3.5节适用的情况下展期至驶抵进行核验的港口
或者在ISPS规则第A/19.3.6节适用的情况下给予宽限期的签注

ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF
THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF VERIFICATION
WHERE SECTION A/19.3.5 OF ISPS CODE APPLIES OR FOR A PERIOD OF
GRACE WHERE SECTION A/19.3.6 OF THE ISPS CODE APPLIES

本证书根据ISPS规则A部分第19.3.5/19.3.6*节应视为有效,有效期至

This Certificate shall, in accordance with section 19.3.5/19.3.6* of part A of the ISPS Code, be accepted as
valid until _____

地点

Place: _____

日期

Date _____

中国船级社审核员

Auditor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

证书有效期在ISPS规则第A/19.3.7.1节适用的情况下提前的签署

ENDORSEMENT FOR ADVANCEMENT OF EXPIRY DATE
WHERE SECTION A/19.3.7.1 OF THE ISPS CODE APPLIES

根据ISPS规则A部分第19.3.7.1节,新的有效期**至

In accordance with section 19.3.7.1 of part A of the ISPS Code, the new expiry date** is _____

地点

Place: _____

日期

Date _____

中国船级社审核员

Auditor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

*不适用者划去。

Delete as appropriate.

**如证书此部分已填写,证书正面载明的到期日也应相应修正。

In case of completion of this part of the certificate the expiry date shown on the front of certificate shall also be
amended accordingly.